

## قانون رقم ١٠٦ لسنة ٢٠١٠

بربط موازنة الهيئة العامة لتعاونيات البناء والإسكان

للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠

باسم الشعب

رئيس الجمهورية

قرر مجلس الشعب القانون الآتى نصه ، وقد أصدرناه :

### ( المادة الاولى )

قدرت جملة موازنة الهيئة العامة لتعاونيات البناء والإسكان للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠ بمبلغ ٧٣٤١٩٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره سبعمائة وأربعة وثلاثون مليوناً ومائة وتسعون ألف جنيه) .

### ( المادة الثانية )

قدرت التكاليف والمصروفات للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠ بمبلغ ٣٠٢٨٠٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ثلاثمائة واثنان مليوناً وثمانمائة ألف جنيه) موزعة كالتالى :

- أجور بمبلغ ٢٩٥٠٠٠٠٠٠ جنيه .

- باقى التكاليف والمصروفات بمبلغ ٢٧٣٣٠٠٠٠٠٠ جنيه .

### ( المادة الثالثة )

قدرت الإيرادات للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠ بمبلغ ٣١٢٠٠٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره ثلاثمائة واثنان عشر مليوناً جنيه) منها مبلغ ١١١٠٠٠٠٠٠٠٠ جنيه إعانات .

### ( المادة الرابعة )

قدر صافى ربح العام للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠ بمبلغ ٩٢٠٠٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره تسعة ملايين ومائتين ألف جنيه) كله فائض حكومة .

### ( المادة الخامسة )

قدرت الاستخدامات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠ بمبلغ ٤٢٢١٩٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره أربعمائة واثنين وعشرون مليوناً ومائة وتسعون ألف جنيه) موزعة كالتالى :

- استخدامات استثمارية بمبلغ ١٢٥٠٠٠٠٠٠ جنيه .

- تحويلات رأسمالية بمبلغ ٤٢٠٩٤٠٠٠٠٠ جنيه .

( المادة السادسة )

قدرت الإيرادات الرأسمالية للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠ بمبلغ ٤٢٢١٩٠٠٠٠٠ جنيه (فقط وقدره أربعمائة واثنان وعشرون مليوناً ومائة وتسعون ألف جنيه) موزعة كالتالى :

- إيرادات رأسمالية متنوعة بمبلغ ٢٩١٦٩٠٠٠٠٠ جنيه .

- قروض وتسهيلات ائتمانية بمبلغ ١٣٠٥٠٠٠٠٠٠ جنيه كلها قروض من بنك الاستثمار القومى .

( المادة السابعة )

تعتبر أحكام التأشير العام للهيئات الاقتصادية الملحقه بهذا القانون جزءاً لا يتجزأ منه وتسرى على هذه الهيئة بما لا يتعارض مع قانون إنشائها .

( المادة الثامنة )

تلتزم الهيئة بمراعاة عدم الصرف على المشروعات المدرجة بالاستخدامات الاستثمارية إلا فى ضوء التنظيم الذى يضعه بنك الاستثمار القومى .

( المادة التاسعة )

لا يجوز للهيئة السحب على المكشوف من البنك المركزى المصرى والبنوك الأخرى إلا بموافقة رئيس مجلس الوزراء بعد عرض وزير المالية .

( المادة العاشرة )

ينشر هذا القانون فى الجريدة الرسمية ، ويعمل به اعتباراً من أول يوليو ٢٠١٠ .  
يبصم هذا القانون بخاتم الدولة ، وينفذ كقانون من قوانينها .  
صدر برئاسة الجمهورية فى ١٠ جمادى الآخرة سنة ١٤٣١ هـ  
(الموافق ٢٤ مايو سنة ٢٠١٠ م) .

حسنى مبارك

(القيمة بالجنيه)

## مشروع موازنة الهيئة العامة لتعاونيات البناء والإسكان للسنة المالية ٢٠١١/٢٠١٠

٢٠١٠/٢٠٠٩	٢٠١١/٢٠١٠	بيان	٢٠١٠/٢٠٠٩	٢٠١١/٢٠١٠	بيان
١٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	الإيرادات = مجموعة (١) إيرادات النشاط مجموعة (٢) منح وراعاتات مجموعة (٣) إيرادات استثمارات وفوائد مجموعة (٤) إيرادات وأرباح أخرى	٧٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٨٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	التكاليف والمصروفات = مجموعة (١) خامات ومواد ووقود وقطع غيار مجموعة (٢) الأجور مجموعة (٣) المصروفات مجموعة (٤) مشتريات بضائع بغرض البيع مجموعة (٥) أعباء وخسائر
١٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١١١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠		٢٥,٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٩,٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
١٥٤,٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٥٩٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠		٣٠٧,٧٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٧٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
٢٦,٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠		-	-	
٣٤٢,٩٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٣١٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠		١,٩٩٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٢,٤٦٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
		جملة الإيرادات	٣٣٥,٨٦٠,٠٠٠٠٠٠٠٠	٣٠٢,٨٠٠,٠٠٠٠٠٠٠٠	جملة التكاليف والمصروفات
		جملة الموازنة الجارية الإيرادات الرأسمالية: إيرادات رأسمالية متنوعة قروض وتسهيلات ائتمانية (كلها قروض من بنك الاستثمار القومي) جملة الإيرادات الرأسمالية	٧٠٤٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٩,٢٠٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	أرباح موزعة (فائض حكومية) صافي ربح العام جملة الموازنة الجارية الاستثمارات الرأسمالية: استثمارات استثمارية تحويلات رأسمالية
٣٤٢,٩٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٣١٢٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠		٧٠٤٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٩,٢٠٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
٣٨٢,٥٧٣,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٢٩١,٦٩٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠		٧٥٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١,٢٥٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
١٣٠,٢٥٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	١٣٠,٥٠٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠		٥١٢,٠٧٣,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤٢٠,٩٤٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	
٥١٢,٨٢٣,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٤٢٢,١٩٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	جملة الموازنة	٨٥٥,٧٢٣,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٧٣٤,١٩٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	جملة الاستخدامات الرأسمالية
٨٥٥,٧٢٣,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٧٣٤,١٩٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	إجمالي الموازنة	٨٥٥,٧٢٣,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	٧٣٤,١٩٠,٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠	إجمالي الموازنة